**VEDLEGG XXI**

NEVNT I KAPITTEL 6 (OFFENTLIGE ANSKAFFELSER) ARTIKKEL 6.1 (VIRKEOMRÅDE OG DEKNINGSOMFANG) 6.4 (ELEKTRONISK OFFENTLIGGJØRING AV ANSKAFFELSESKUNNGJØRINGER) ARTIKKEL OG 6.10 (TILRETTELEGGELSE AV DELTAKELSE FRA SMÅ OG MELLOMSTORE BEDRIFTER (SMB-er)

VEDLEGG XXI

OFFENTLIGE ANSKAFFELSER

NEVNT I KAPITTEL 6 (OFFENTLIGE ANSKAFFELSER) ARTIKKEL 6.1 (VIRKEOMRÅDE OG DEKNINGSOMFANG) 6.4 (ELEKTRONISK OFFENTLIGGJØRING AV ANSKAFFELSESKUNNGJØRINGER) OG 6.10 (TILRETTELEGGELSE AV DELTAKELSE FRA SMÅ OG MELLOMSTORE BEDRIFTER (SMB-er)

STORBRITANNIAS BINDINGSLISTE

TILLEGG 1: RELEVANTE BESTEMMELSER I WTO-AVTALEN OM OFFENTLIGE INNKJØP

TILLEGG 2: FORPLIKTELSER MED HENSYN TIL MARKEDSADGANG UTOVER WTO-AVTALEN OM OFFENTLIGE INNKJØP

TILLEGG 3: KUNNGJØRINGSMÅTER

TILLEGG 4: KONTAKTPUNKTER

TILLEGG 5: TERSKELVERDIER

TILLEGG 1

tIL VEDLEGG xxi (OFFENTLIGE ANSKAFFELSER)

**RELEVANTE BESTEMMELSER I WTO-AVTALEN OM OFFENTLIGE INNKJØP**

Følgende bestemmelser i WTO-avtalen om offentlige innkjøp (GPA) innarbeides herved i kapittel 6 (Offentlige anskaffelser) i denne avtale:

Artikkel I – III, IV.1.a, IV.2 til IV.7, VI - XV, XVI.1 - XVI.3, XVII og XVIII, herunder senere bindende endringer til nevnte artikler.

TILLEGG 2

tIL VEDLEGG xxi (OFFENTLIGE ANSKAFFELSER)

**FORPLIKTELSER MED HENSYN TIL MARKEDSADGANG UTOVER WTO-AVTALEN OM OFFENTLIGE INNKJØP**

I dette avsnitt menes med «CPC», De forente nasjoners sentrale produktgruppering Provisional Central Product Classification som oppført i (Statistical Papers, Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).

**DEL A: STORBRITANNIA**

I samsvar med kapittel 6 (Offentlige anskaffelser) artikkel 6.1 (Virkeområde og dekingsomfang), gjelder kapittel 6 (Offentlige anskaffelser) anskaffelser omfattet av dette tillegg i tillegg til anskaffelser omfattet av artikkel II i GPA.

Storbritannias merknader til vedlegg 1 til 7 til tillegg I til GPA får anvendelse også på anskaffelser omfattet av dette tillegg, med mindre noe annet er fastsatt i dette tillegg.

Anskaffelser omfattet av dette tillegg

1. **Ytterligere anskaffende etater (oppdragsgivere)**

Anskaffelse av varer og tjenester som fastsatt i tillegg 4 til 6 i Storbritannias tillegg I til GPA, og i nr. 2 i dette tillegg, foretatt av følgende anskaffende etater:

1. alle enheter som er bundet av avtalen når deres anskaffelse omfattes av Utilities Contracts Regulation 2016 og Utilities Contracts (Scotland) Regulations 2016, og som er anskaffende etater (f.eks. de som omfattes av vedlegg 1 og vedlegg 2 til tillegg I til GPA) eller offentlige foretak som er offentlige (se merknader til nr. 1 (Ytterligere anskaffende etater), og som har følgende som en av sine aktiviteter:
2. anskaffelse eller drift av faste nett med formål å yte en tjeneste til allmennheten i forbindelse med produksjon, transport eller distribusjon av gass eller varme eller levering av gass eller varme til nett som nevnt, eller
3. enhver kombinasjon av slik aktivitet og aktivitetene nevnt i vedlegg 3 til tillegg 1 til GPA,
4. privateide oppdragsgivere som som en av sine aktiviteter har noen av aktivitetene nevnt i bokstav a) i dette nummer, i nr. 1 i vedlegg 3 til tillegg I til GPA nr. 1, eller enhver kombinasjon av disse, og som driver virksomhet på grunnlag av en særrett- eller enerett gitt av vedkommende myndighet i Storbritannia,

med hensyn til anskaffelse lik eller over følgende terskelverdier:

* 400.000 SDR for anskaffelse av varer og tjenester

* 5.000.000 SDR for anskaffelse av bygge- og anleggstjenester (CPC-referanse 51).

Merknader til nr. 1:

1. I samsvar med Utilities Contracts Regulations 2016 menes med «offentlig foretak» ethvert foretak som myndigheter bundet av avtalen direkte eller indirekte kan utøve en dominerende innflytelse over i kraft av:

1. sitt eierskap i foretaket,
2. sin økonomiske deltakelse i foretaket, eller
3. reglene som foretaket er underlagt.

b) I samsvar med Utilities Contracts (Scotland) Regulations 2016 menes med «offentlig foretak» en person som én eller flere myndigheter bundet av avtalen direkte eller indirekte kan utøve dominerende innflytelse over i kraft av ett eller flere av følgende forhold:

1. sitt eierskap i den aktuelle personen,
2. sin økonomiske deltakelse i personen,
3. rettigheter tilstått dem gjennom regler som denne personen er underlagt.
4. I samsvar med både Utilities Contracts Regulations 2016 og Utilities Contracts (Scotland) Regulations 2016 formodes dominerende innflytelse å foreligge på vegne av myndigheter bundet av avtalen i hvilket som helst av følgende tilfeller der nevnte myndigheter direkte eller indirekte:
5. innehar majoriteten av foretakets selskapskapital,

ii) kontrollerer et flertall av stemmene knyttet til aksjer utstedt av foretaket,

iii) kan oppnevne mer enn halvparten av medlemmene i foretakets administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan.

1. «Særretter eller eneretter» er som definert i regulation 5 of the Utilities Contracts Regulations 2016 og regulation 4 of the Utilities Contracts (Scotland) Regulations 2016.
2. Når en annen oppdragsgiver enn en avtalemyndighet leverer gass eller varme til faste nett som yter en tjeneste til allmennheten, skal dette ikke anses som en relevant aktivitet som definert i dette tillegg dersom:
3. nevnte oppdragsgivers produksjon av gass eller varme er en uunngåelig følge av annen aktivitet enn aktivitetene nevnt i bokstav a) til e) i Storbritannias tillegg I til GPA, og
4. forsyningen av det offentlige nettet utelukkende tar sikte på økonomisk utnyttelse av produksjon som nevnt og utgjør høyst 20 % av oppdragsgiverens omsetning på grunnlag av snittet for de foregående tre årene, inklusiv inneværende år.
5. **Ytterligere tjenester**

Anskaffelse av følgende tjenester, i tillegg til tjenestene oppført i Storbritannias vedlegg 5 til tillegg I til GPA, for enheter omfattet av vedlegg 1 til 3 til Storbritannias tillegg I til GPA eller i nr. 1 (Ytterligere tjenester) i denne del A:

* Hotell- og andre innkvarteringstjenester (CPC 641)
* Serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642)
* Serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643)
* Post- og kurértjenester (CPC 751)
* Telekommunikasjonstjenester og tilknyttede tjenester (CPC 754)
* Tjenester knyttet til fast eiendom på honorar eller kontraktsbasis (CPC 8220)
* Juridiske tjenester (CPC 861) (se bokstav b) i merknader til dette nummer)
* Skatterådgivningstjenester (CPC 863)
* Etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873)
* Fotograferingsvirksomhet (CPC 875)
* Øvrige forretningstjenester (CPC 879)
* Tjenester i tilknytning til bryting og bergverksdrift (CPC 883)
* Tjenester i tilknytning til fremstilling av metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 885)
* Reparasjon i tilknytning til metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 886)
* Tjenester i tilknytning til energidistribusjon (CPC 887)
* Administrative tjenester som ytes av offentlig myndighet (CPC 9127, 91136)
* Undervisningstjenester (CPC 92)
* Tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96 unntatt 9611, 9613)

Merknader til nr. 2:

a) Kontrakter om hotell- og andre innkvarteringstjenester (CPC 641), serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642), serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643), post- og kurértjenester (CPC 751), juridiske tjenester (CPC 861), etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873), administrative tjenester som ytes av offentlig myndighet (CPC 9127, 91136), undervisningstjenester (CPC 92) og tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96311-96332 og 96411-96419) inngår i ordningen med nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Island, Liechtenstein og Norge, forutsatt at kontraktenes verdi er lik eller høyere enn GBP 663.540 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av Storbritannias vedlegg 1 og 2 til tillegg I til GPA, og at verdien er lik eller høyere enn GBP 884.720 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av Storbritannias vedlegg 3 til tillegg I til GPA, eller er omfattet av nr. 1 (Ytterligere anskaffende etater) i denne del A.

1. Følgende juridiske tjenester (CPC 861) er ikke omfattet:
2. juridisk representasjon av en kunde ved en advokat i forbindelse med:

aa) voldgift eller mekling holdt i Storbritannia, et annet land eller for en internasjonal voldgifts- eller meklingsinstans, eller

ab) forhandlinger for rettsinstanser, domstoler eller offentlige myndigheter i Storbritannia, et annet land eller for internasjonale rettsinstanser, domstoler eller institusjoner,

1. juridisk rådgivning gitt

aa) som forberedelse til rettsforhandlingene nevnt i bokstav a), eller

ab) dersom det foreligger en konkret indikasjon på eller stor sannsynlighet for at saken rådet gjelder, vil bli gjenstand for rettsforhandlinger som nevnt,

forutsatt at det er en advokat som har stått for rådgivningen,

1. tjenester forbundet med dokumentsertifisering og -bekreftelse som må utføres av notarer,
2. juridiske tjenester utført av tillitsmenn eller utpekte bestyrere eller andre juridiske tjenester i tilfeller der de som yter tjenestene, er oppnevnt av en rettsinstans eller domstol i Storbritannia eller er oppnevnt ved lov for å gjennomføre bestemte oppgaver under tilsyn av rettsinstanser eller domstoler som nevnt, eller
3. andre juridiske tjenester som i Storbritannia, selv leilighetsvis, er forbundet med utøving av offentlig myndighet.
4. Når oppdragsgivere omfattet av denne avtale anskaffer en tjeneste omfattet av dette nummer, er det en omfattet anskaffelse med hensyn til en bestemt parts tjenesteyter bare i den utstrekning denne parten har omfattet denne tjenesten i dette tillegg (herunder denne parts dekning av tjenester under artikkel II I GPA).
5. Artikkel 6.1 (Virkeområde og dekningsomfang) i kapittel 6 (Offentlige anskaffelser) og dette tillegg omfatter ikke anskaffelse av følgende tjenester:

i) Folkehelsetjenester (CPC 931),

ii) Administrative helsetjenester (CPC 91122), og

iii) Rekruttering av pleiepersonell samt rekruttering av medisinsk personell (CPC 87206 og CPC 87209).

1. **Konsesjonskontrakter**
   1. Dersom de er tildelt av oppdragsgivere omfattet av Storbritannias vedlegg 1 og 2 til tillegg I til GPA for anskaffelse av tjenester som nevnt i Storbritannias vedlegg 5 til tillegg I til GPA og i nr. 2 (Ytterligere tjenester) i denne del A, inngår tjenestekonsesjonskontrakter i ordningen med nasjonal behandling for leverandørene, herunder tjenesteytere, fra Island, Liechtenstein og Norge forutsatt at kontraktenes verdi er lik eller høyere enn 5.000.000 SDR.
   2. For klarhets skyld presiseres det at konsesjonskontrakter innen bygg og anlegg er omfattet i og på grunnlaget fastsatt i Storbritannias vedlegg 6 til tillegg I til GPA.

Merknader til nr. 3:

* 1. Nr. 3 (Konsesjonskontrakter) i denne del A får anvendelse i den utstrekning anskaffelse av tjenester gjennom tjenestekonsesjons-kontrakter som beskrevet i nr. 3 (Konsesjonskontrakter) er dekket etter Concession Contracts Regulations 2016 og Concession Contracts (Scotland) Regulations 2016.

DEL B: EØS-/EFTA-STATENE

I samsvar med artikkel 6.1 (Virkeområde og dekningsomfang) i kapittel 6 (Offentlige anskaffelser) får nevnte kapittel, i tillegg til anskaffelser omfattet av artikkel II i GPA, anvendelse på anskaffelser omfattet av dette tillegg.

Islands, Liechtensteins og Norges merknader til vedlegg 1 til 7 til tillegg I til GPA får anvendelse også på anskaffelser omfattet av dette tillegg, med mindre noe annet er fastsatt i dette tillegg.

1. Island

Anskaffelse omfattet av dette tillegg

1. **Ytterligere oppdragsgivere**

Anskaffelse av varer og tjenester som fastsatt i vedlegg 4 til 6 til Islands tillegg I til GPA, og i nr. 2 (Ytterligere tjenester) i dette avsnitt A av del B, av følgende anskaffende etater:

* 1. alle enheter som er bundet av avtalen når deres anskaffelse omfattes av EUs forsyningsdirektiv, og som er anskaffende etater (f.eks. de som omfattes av vedlegg 1 og vedlegg 2 til tillegg I til GPA) eller offentlige foretak, og som har følgende som en av sine aktiviteter:
     1. anskaffelse eller drift av faste nett med formål å yte en tjeneste til allmennheten i forbindelse med produksjon, transport eller distribusjon av gass eller varme eller levering av gass eller varme til nett som nevnt, eller
     2. enhver kombinasjon av slik aktivitet og aktivitetene nevnt i vedlegg 3 til tillegg 1 til GPA,
  2. privateide oppdragsgivere som som en av sine aktiviteter har noen av aktivitetene nevnt i bokstav a) i dette nummer, i nr. 1 i vedlegg 3 til tillegg I til GPA, eller enhver kombinasjon av disse, og som driver virksomhet på grunnlag av en særrett- eller enerett gitt av vedkommende myndighet i Island,

med hensyn til anskaffelse lik eller over følgende terskelverdier:

* 400.000 SDR for anskaffelse av varer og tjenester

* 5.000.000 SDR for anskaffelse av bygge- og anleggstjenester (CPC 51).

Merknader til nr. 1:

* 1. I henhold til EØSs forsyningsdirektiv er et offentlig foretak ethvert foretak som oppdragsgiverne direkte eller indirekte kan utøve dominerende innflytelse over i kraft av sitt eierskap i foretaket, sin økonomiske deltakelse i det eller reglene foretaket er underlagt. Anskaffende myndigheter skal formodes å ha dominerende innflytelse, direkte eller indirekte, over et foretak når nevnte myndigheter:
     1. innehar majoriteten av foretakets selskapskapital,
     2. kontrollerer et flertall av stemmerettene knyttet til aksjer utstedt av foretaket, eller
     3. kan utnevne mer enn halvparten av medlemmene i foretakets administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan.
  2. «Særretter og eneretter» er som definert i artikkel 4 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/25/EU av 26. februar 2014 om innkjøp foretatt av enheter som driver virksomhet innenfor vann- og energiforsyning, transport og posttjenester, og om oppheving av direktiv 2004/17/EF.
  3. Når en annen oppdragsgiver enn en avtalemyndighet leverer gass eller varme til allmennheten, skal dette ikke anses som en relevant aktivitet som definert i dette tillegg dersom alle følgende vilkår er oppfylt:

1. nevnte oppdragsgivers produksjon av gass eller varme er en uunngåelig følge av annen aktivitet enn aktiviteter nevnt i bokstav a) til e) i Islands tillegg I til GPA, og
2. forsyningen til det offentlige nettet utelukkende tar sikte på økonomisk utnyttelse av produksjon som nevnt og utgjør høyst 20 % av oppdragsgiverens omsetning på grunnlag av snittet for de foregående tre årene, inklusiv inneværende år.
3. **Ytterligere tjenester**

Anskaffelse av følgende tjenester, i tillegg til tjenestene oppført i Islands vedlegg 5 til tillegg I til GPA, for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 til 3 til Islands tillegg I til GPA eller av nr. 1 (Ytterligere oppdragsgivere) i dette avsnitt A av del B:

* Hotell- og innkvarteringstjenester (CPC 641)
* Serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642)
* Serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643)
* Post- og kurértjenester (CPC 751)
* Telekommunikasjonstjenester og tilknyttede tjenester (CPC 754)
* Tjenester knyttet til fast eiendom på honorar eller kontraktsbasis (CPC 8220)
* Juridiske tjenester (CPC 861)
* Skatterådgivningstjenester (CPC 863)
* Etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873)
* Fotograferingsvirksomhet (CPC 875)
* Øvrige forretningstjenester (CPC 879)
* Tjenester i tilknytning til bryting og bergverksdrift (CPC 883)
* Tjenester i tilknytning til fremstilling av metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 885)
* Reparasjon i tilknytning til metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 886)
* Tjenester i tilknytning til energidistribusjon (CPC 887)
* Administrative tjenester som ytes av offentlig myndighet (CPC 9127, 91136)
* Undervisningstjenester (CPC 92)
* Tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96 unntatt 9611, 9613)

Merknader til nr. 2:

* 1. Kontrakter om hotell- og restauranttjenester (CPC 641), serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642), serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643), post- og kurértjenester (CPC 751), juridiske tjenester (CPC 861), etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873), administrative tjenester som ytes av offentlig myndighet (CPC 9127, 91136), undervisningstjenester (CPC 92) og tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96411-96419) inngår i ordningen med nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at kontraktenes verdi er lik eller høyere enn EUR 750.000 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av Islands vedlegg 1 og 2 til tillegg I til GPA, og at verdien er lik eller høyere enn EUR 1.000.000 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av Islands vedlegg 3 til tillegg I til GPA, eller av oppdragsgivere omfattet av nr. 1.[[1]](#footnote-2)
  2. Følgende juridiske tjenester (CPC 861) er ikke omfattet:

i) juridisk representasjon av en kunde ved en advokat i forbindelse med:

aa) voldgift eller mekling holdt i Island, et annet land eller for en internasjonal voldgifts- eller meklingsinstans, eller

ab) forhandlinger for rettsinstanser, domstoler eller offentlige myndigheter i Island, et annet land eller for internasjonale rettsinstanser, domstoler eller institusjoner,

ii) juridisk rådgivning

aa) som forberedelse til rettsforhandlinger nevnt over i bokstav a), eller

ab) dersom det foreligger en konkret indikasjon på eller stor sannsynlighet for at saken rådet gjelder, vil bli gjenstand for behandling som nevnt,

forutsatt at det er en advokat som har stått for rådgivningen,

iii) tjenester forbundet med dokumentsertifisering og -bekreftelse som må utføres av notarer,

iv) juridiske tjenester utført av tillitsmenn eller utpekte bestyrere eller andre juridiske tjenester i tilfeller der de som yter tjenestene, er oppnevnt av en rettsinstans eller domstol i Island eller er utpekt ved lov for å gjennomføre bestemte oppgaver under tilsyn av rettsinstanser eller domstoler som nevnt, eller

v) andre juridiske tjenester som i Island, selv leilighetsvis, er forbundet med utøving av offentlig myndighet.

c) Når oppdragsgivere omfattet av denne avtale anskaffer en tjeneste omfattet av dette tillegg, er det en omfattet anskaffelse med hensyn til en tjenesteyter fra Storbritannia bare i den utstrekning Storbritannia har omfattet denne tjenesten i dette tillegg (herunder Storbritannias dekning av tjenester under artikkel II i GPA).

1. **Konsesjonskontrakter**

Bygg- og anleggskonsesjoner for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 og 2 eller Islands tillegg 1 til GPA, inngår i ordningen for nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at verdien er høyere enn 5.000.000 spesielle trekkrettigheter (SDR). Konsesjonskontrakter for tjenester omfattet av vedlegg 5 til Islands tillegg 1 til GPA eller av nr. 2 (Ytterligere tjenester) i dette avsnitt A av del B, for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 og 2 til Islands tillegg 1 til GPA inngår i ordningen for nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at verdien er lik eller høyere enn 5.000.000 SDR.

Merknader til nr. 3:

* 1. «Konsesjoner innen bygg og anlegg og «tjenestekonsesjoner» er som definert i artikkel 5 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/23/EU av 26. februar 2014 om tildeling av konsesjonskontrakter.
  2. For klarhets skyld, presiseres det at i tillegg til prinsippet om likebehandling, får Islands nasjonale lovgivning anvendelse på tildeling av konsesjonskontrakter innen bygg og anlegg og tjenestekonsesjonskontrakter.

1. Liechtenstein

Anskaffelser omfattet av dette tillegg

1. **Ytterligere oppdragsgivere**

Anskaffelse av varer og tjenester som fastsatt i vedlegg 4 til 6 i Liechtensteins tillegg I til GPA, og i nr. 2 (Ytterligere tjenester) i dette avsnitt B i del B, foretatt av følgende oppdragsgivere:

1. alle oppdragsgivere, når deres anskaffelse er omfattet av forsyningsdirektivet i EØS, og de er anskaffende myndigheter (f.eks. de som er omfattet av vedlegg 1 og vedlegg 2 til tillegg I til GPA) eller offentlige foretak og som som en av en av sine aktiviteter har følgende:
2. anskaffelse eller drift av faste nett med formål å yte en tjeneste til allmennheten i forbindelse med produksjon, transport eller distribusjon av gass eller varme eller levering av gass eller varme til nett som nevnt, eller
3. enhver kombinasjon av slik aktivitet og aktivitetene nevnt i vedlegg 3 til tillegg 1 til GPA,
4. privateide oppdragsgivere som som en av sine aktiviteter har aktivitetene nevnt i bokstav a) i dette nummer, i nr. 1 i vedlegg 3 til tillegg I til GPA, eller enhver kombinasjon av disse, og som driver virksomhet på grunnlag av en særrett eller enerett gitt av vedkommende myndighet i Liechtenstein,

med hensyn til anskaffelse av en verdi lik eller over følgende terskelverdier:

* 400.000 SDR for anskaffelse av varer og tjenester

* 5.000.000 SDR for anskaffelse av bygge- og anleggstjenester (CPC 51).

Merknader til nr. 1:

a) I henhold til EØSs forsyningsdirektiv er et offentlig foretak ethvert foretak som oppdragsgiverne direkte eller indirekte kan utøve dominerende innflytelse over i kraft av sitt eierskap i foretaket, sin økonomiske deltakelse i det eller reglene foretaket er underlagt. Anskaffende myndigheter skal formodes å ha dominerende innflytelse, direkte eller indirekte, over et foretak når nevnte myndigheter:

i) innehar majoriteten av foretakets selskapskapital,

ii) kontrollerer et flertall av stemmerettene knyttet til aksjer utstedt av foretaket, eller

iii) kan utnevne mer enn halvparten av medlemmene i foretakets administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan.

b) «Særretter og eneretter» er som definert i artikkel 4 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/25/EU av 26. februar 2014 om innkjøp foretatt av enheter som driver virksomhet innenfor vann- og energiforsyning, transport og posttjenester, og om oppheving av direktiv 2004/17/EF.

c) Når en annen oppdragsgiver enn en avtalemyndighet leverer gass eller varme til faste nett som forsyner allmennheten, skal dette ikke anses som en relevant aktivitet som definert i dette tillegg dersom alle følgende vilkår er oppfylt:

1. nevnte oppdragsgivers produksjon av gass eller varme er en uunngåelig følge av annen aktivitet enn aktiviteter nevnt i bokstav a) til e) i Liechtensteins tillegg I til GPA, og
2. forsyningen til det offentlige nettet utelukkende tar sikte på økonomisk utnyttelse av produksjon som nevnt og utgjør høyst 20 % av oppdragsgiverens omsetning på grunnlag av snittet for de foregående tre årene, inklusiv inneværende år.
3. **Ytterligere tjenester**

Anskaffelse av følgende tjenester, i tillegg til tjenestene oppført i Liechtensteins vedlegg 5 til tillegg I til GPA, for enheter omfattet av vedlegg 1 til 3 til Liechtensteins tillegg I til GPA eller av nr. 1 (Ytterligere tjenester) i dette avsnitt B i del B.

* Hotell- og innkvarteringstjenester (CPC 641)
* Serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642)
* Serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643)
* Post- og kurértjenester (CPC 751)
* Telekommunikasjonstjenester og tilknyttede tjenester (CPC 754)
* Tjenester knyttet til fast eiendom på honorar eller kontraktsbasis (CPC 8220)
* Skatterådgivningstjenester (CPC 863)
* Etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873)
* Fotograferingsvirksomhet (CPC 875)
* Øvrige forretningstjenester (CPC 87901, 87903, 87905-87907)
* Tjenester i tilknytning til bryting og bergverksdrift (CPC 883)
* Tjenester i tilknytning til fremstilling av metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 885)
* Reparasjon i tilknytning til metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 886)
* Undervisningstjenester (CPC 92)
* Tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96 unntatt 9611, 9613)

Merknader til nr. 2:

* 1. Kontrakter om hotell- og restauranttjenester (CPC 641), serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642), serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643), post- og kurértjenester (CPC 751), etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873), undervisningstjenester (CPC 92) og tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96311-96332 og 96411-96419) inngår i ordningen med nasjonal behandling[[2]](#footnote-3) for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at kontraktenes verdi er lik eller høyere enn EUR 750.000 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av Liechtensteins vedlegg 1 og 2 til tillegg I til GPA, og at verdien er lik eller høyere enn EUR 1.000.000 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av Liechtensteins vedlegg 3 til tillegg I til GPA, eller av oppdragsgivere omfattet av nr. 1 (Ytterligere oppdragsgivere) i dette avsnitt B i del B.[[3]](#footnote-4)
  2. Når oppdragsgivere omfattet av denne avtale anskaffer en tjeneste omfattet av dette tillegg, er det en omfattet anskaffelse med hensyn til en tjenesteyter fra Storbritannia bare i den utstrekning Storbritannia har omfattet denne tjenesten i dette tillegg (herunder Storbritannias dekning av tjenester under artikkel II I GPA).

1. **Konsesjonskontrakter**

Bygg- og anleggskonsesjoner for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 og 2 eller Liechtensteins tillegg 1 til GPA, inngår i ordningen for nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at verdien er lik eller høyere enn 5.000.000 SDR. Konsesjonskontrakter for tjenester omfattet av vedlegg 5 til Liechtensteins tillegg 1 til GPA eller av nr. 2 (Ytterligere tjenester) i dette avsnitt B i del B, for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 og 2 til Liechtensteins tillegg 1 til GPA inngår i ordningen for nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at verdien er lik eller høyere enn 5.000.000 SDR.

Merknader til nr. 3:

* 1. «Konsesjoner innen bygg og anlegg og «tjenestekonsesjoner» er som definert i artikkel 5 i Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/23/EU av 26. februar 2014 om tildeling av konsesjonskontrakter.
  2. For større klarhet, presiseres det at i tillegg til prinsippet om likebehandling, får Liechtensteins nasjonale lovgivning anvendelse på tildeling av konsesjonskontrakter innen bygg og anlegg og

1. **NORGE**

Anskaffelse omfattet av dette tillegg

1. **Ytterligere oppdragsgivere**

Anskaffelse av varer og tjenester som fastsatt i vedlegg 4 til 6 til Norges tillegg I til GPA, og i nr. 2 (ytterligere oppdragsgivere) i dette avsnitt C av del B, og foretatt av følgende oppdragsgivere:

1. alle oppdragsgivere, når deres anskaffelse er omfattet av EØS- forsyningsdirektivet, og de er anskaffende myndigheter (f.eks. de som er omfattet av vedlegg 1 og vedlegg 2 til tillegg I til GPA) eller er offentlige foretak og har følgende som en del av sin aktivitet:

i) anskaffelse eller drift av faste nett med formål å yte en tjeneste til allmennheten i forbindelse med produksjon, transport eller distribusjon av gass eller varme eller levering av gass eller varme til nett som nevnt, eller

ii) enhver kombinasjon av slik aktivitet og aktivitetene nevnt i vedlegg 3 til tillegg 1 til GPA,

1. privateide oppdragsgivere som som en av sine aktiviteter har en av aktivitetene nevnt i bokstav a) i dette nummer, i nr. 1 i vedlegg 3 til tillegg I til GPA, eller enhver kombinasjon av disse og som driver virksomhet på grunnlag av en særrett eller enerett[[4]](#footnote-5) gitt av vedkommende myndighet i Norge,

med hensyn til anskaffelse av en verdi lik eller over følgende terskelverdier:

* 400.000 SDR for anskaffelse av varer og tjenester

* 5.000.000 SDR for anskaffelse av bygge- og anleggstjenester (CPC 51).

Merknader til nr. 1:

b) I henhold til EØSs forsyningsdirektiv er et offentlig foretak et foretak som oppdragsgiverne direkte eller indirekte kan utøve dominerende innflytelse over i kraft av sitt eierskap i foretaket, sin økonomiske deltakelse i det eller reglene foretaket er underlagt. Anskaffende myndigheter skal formodes å ha dominerende innflytelse, direkte eller indirekte, over et foretak når nevnte myndigheter:

* 1. innehar majoriteten av foretakets selskapskapital,

ii) kontrollerer et flertall av stemmerettene knyttet til aksjer utstedt av foretaket, eller

iii) kan utnevne mer enn halvparten av medlemmene i foretakets administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan.

1. «Særretter og eneretter» er som definert i artikkel 4 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/25/EU av 26. februar 2014 om innkjøp foretatt av enheter som driver virksomhet innenfor vann- og energiforsyning, transport og posttjenester, og om oppheving av direktiv 2004/17/EF.
2. Når en annen oppdragsgiver enn en avtalemyndighet leverer gass eller varme til faste nett som forsyner allmennheten, skal dette ikke anses som en relevant aktivitet som definert i dette tillegg dersom alle følgende vilkår er oppfylt:

i) nevnte avtalemyndighets produksjon av gass eller varme er en uunngåelig følge av annen aktivitet enn aktiviteter nevnt i bokstav a) til e) i Norges tillegg I til GPA, og

ii) levering til det offentlige nettet utelukkende tar sikte på økonomisk utnyttelse av produksjon som nevnt og utgjør høyst 20 % av oppdragsgiverens omsetning på grunnlag av snittet for de foregående tre årene, inklusiv inneværende år.

1. **Ytterligere tjenester**

Anskaffelse av tjenester, som ikke er oppført i vedlegg 5 til Norges tillegg I til GPA, for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 til 3 til Norges tillegg I til GPA eller av nr. 1 (Ytterligere oppdragsgivere) i dette avsnitt C i del B:

* Hotell- og restauranttjenester (CPC 641)
* Serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642)
* Serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643)
* Post- og kurértjenester (CPC 751)
* Telekommunikasjonstjenester og tilknyttede tjenester (CPC 754)
* Tjenester knyttet til fast eiendom på honorar eller kontraktsbasis (CPC 8220)
* Juridiske tjenester (CPC 861)
* Skatterådgivningstjenester (CPC 863)
* Etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873)
* Fotograferingsvirksomhet (CPC 875)
* Øvrige forretningstjenester (CPC 879)
* Tjenester i tilknytning til bryting og bergverksdrift (CPC 883)
* Tjenester i tilknytning til fremstilling av metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 885)
* Reparasjon i tilknytning til metallvarer, maskiner og utstyr (CPC 886)
* Tjenester i tilknytning til energidistribusjon (CPC 887)
* Administrative tjenester som ytes av offentlig myndighet (CPC 9127, 91136)
* Undervisningstjenester (CPC 92), og
* Tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96 unntatt 9611, 9613)

Merknader til nr. 2:

a) Kontrakter om hotell- og restauranttjenester (CPC 641), serveringstjenester for næringsmidler (CPC 642), serveringstjenester for drikkevarer (CPC 643), post- og kurértjenester (CPC 751), juridiske tjenester (CPC 861), etterforsknings- og sikkerhetsvirksomhet (CPC 873), administrative tjenester som ytes av offentlig myndighet (CPC 9127, 91136), undervisningstjenester (CPC 92) og tjenester i tilknytning til rekreasjon, kultur og sport (CPC 96) inngår i ordningen med nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at kontraktenes verdi er lik eller høyere enn EUR 750.000 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av Norges vedlegg 1 og 2 til Norges tillegg I til GPA, og at verdien er lik eller høyere enn EUR 1.000.000 når de tildeles av oppdragsgivere omfattet av vedlegg 3 til Norges tillegg I til GPA, eller av oppdragsgivere omfattet av nr. 1 (Ytterligere oppdragsgivere) i dette avsnitt C i del B.[[5]](#footnote-6)

b) Følgende juridiske tjenester (CPC 861) er ikke omfattet:

i) juridisk representasjon av en kunde ved en advokat i forbindelse med:

aa) voldgift eller mekling holdt i Norge, et annet land eller for en internasjonal voldgifts- eller meklingsinstans, eller

ab) forhandlinger for rettsinstanser, domstoler eller offentlige myndigheter i Norge, et annet land eller for internasjonale rettsinstanser, domstoler eller institusjoner,

ii) juridisk rådgivning

aa) som forberedelse til rettsforhandlinger nevnt over i bokstav a), eller

ab) dersom det foreligger en konkret indikasjon på eller stor sannsynlighet for at saken rådet gjelder, vil bli gjenstand for behandling som nevnt,

forutsatt at det er en advokat som har stått for rådgivningen,

iii) tjenester forbundet med dokumentsertifisering og

-bekreftelse som må utføres av notarer,

iv) juridiske tjenester utført av tillitsmenn eller utpekte bestyrere eller andre juridiske tjenester i tilfeller der de som yter tjenestene, er oppnevnt av en rettsinstans eller domstol i Island eller er utpekt ved lov for å gjennomføre bestemte oppgaver under tilsyn av rettsinstanser eller domstoler som nevnt, eller

v) andre juridiske tjenester som i Island, selv leilighetsvis, er forbundet med utøving av offentlig myndighet.

* 1. Når oppdragsgivere omfattet av denne avtale anskaffer en tjeneste omfattet av dette tillegg, er det en omfattet anskaffelse med hensyn til en tjenesteyter fra Storbritannia bare i den utstrekning Storbritannia har omfattet denne tjenesten i dette tillegg (herunder Storbritannias dekning av tjenester under artikkel II i GPA).

1. **Konsesjonskontrakter**

Bygg- og anleggskonsesjoner for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 og 2 eller Islands tillegg 1 til GPA, inngår i ordningen for nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at verdien er høyere enn 5.000.000 SDR. Konsesjonskontrakter for tjenester omfattet av vedlegg 5 til Islands tillegg 1 til GPA eller av nr. 2 (Ytterligere tjenester) i dette avsnitt A i del B, for oppdragsgivere omfattet av vedlegg 1 og 2 til Islands tillegg 1 til GPA inngår i ordningen for nasjonal behandling for leverandører, herunder tjenesteytere, fra Storbritannia, forutsatt at verdien er lik eller høyere enn 5.000.000 SDR.

Merknader til nr. 3:

* 1. «Konsesjoner innen bygg og anlegg og «tjenestekonsesjoner» er som definert i artikkel 5 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/23/EU av 26. februar 2014 om tildeling av konsesjonskontrakter.
  2. For klarhets skyld, presiseres det at i tillegg til prinsippet om likebehandling, får Islands nasjonale lovgivning anvendelse på tildeling av konsesjonskontrakter innen bygg og anlegg og tjenestekonsesjonskontrakter.

tillegg 3

Til vedlegg xxi (offentlige anskaffelser)

**kunngjøringsmÅTer**

**del A: storbritannia**

Lovgivning: www.legislation.gov.uk

Rettspraksis: doms- og saksreferater, såkalte *law reports*, herunder referater offentliggjort på  [www.judiciary.gov.uk](https://emea01.safelinks.protection.outlook.com/?url=http%3A%2F%2Fwww.judiciary.gov.uk%2F&data=02%7C01%7Cpeter.abbosh%40trade.gov.uk%7Ccc922861bc9c40fd43d208d68dc6922b%7C8fa217ec33aa46fbad96dfe68006bb86%7C0%7C0%7C636852281322647492&sdata=fHgj2D4Yvizlk2jyYRy9v7ijOh3agpFaubVSHQJCiPI%3D&reserved=0%22%20\t%20%22_blank) (for England, Wales og Nord-Irland) og [www.scotscourts.gov.uk](https://emea01.safelinks.protection.outlook.com/?url=http%3A%2F%2Fwww.scotscourts.gov.uk%2F&data=02%7C01%7Cpeter.abbosh%40trade.gov.uk%7Ccc922861bc9c40fd43d208d68dc6922b%7C8fa217ec33aa46fbad96dfe68006bb86%7C0%7C0%7C636852281322657488&sdata=QF54WhrLhY9zeoXOBQbJNU9dvXVR%2FngB8GJZSsJeXKs%3D&reserved=0%22%20\t%20%22_blank) (for Skottland),

Kunngjøringer av anskaffelse:

The UK Find a Tender service, en felles nettbasert portal levert av eller på vegne av the Cabinet Office på www.find-tender.service.gov.uk

**del B: Eøs-/EFTA- STATEr**

**A. ISLAND**

Lovgivning: *Stjórnartíðindi* (det offisielle lysningsbladet)

Rettspraksis: *Hæstaréttardómar* (avgjørelser i høyesterett)

Kunngjøringer av anskaffelser:

Kunngjøringer av alle offentlige anskaffelser: http://utbodsvefur.is

Alle Islands kunngjøringer av GPA- og EØS-kontrakter offentliggjøres på engelsk via SIMAP på nettstedet Tender Electronics Daily (TED): http://ted.europa.eu

**B. LIECHTENSTEIN**

Lovgivning: *Landesgesetzblatt* (landsdekkende lovtidende)

Rettspraksis: *Liechtensteinische Entscheidsammlung* (liechtensteinsk domssamling)

Kunngjøringer av anskaffelser:

Elektronisk lysningsblad: [www.amtsblatt.llv.li](http://www.amtsblatt.llv.li)

Alle Liechtensteins anskaffelser underlagt avtalen om offentlige innkjøp (GPA-avtalen) og EØS-avtalen kunngjøres også på engelsk på nettstedet Tender Electronics Daily: <http://ted.europe.eu>

**C. NORGE**

Lovgivning og rettspraksis: *Norsk Lovtidend* og [www.lovdata.no](http://www.lovdata.no)

Kunngjøringer av anskaffelser:

Doffin – Database for offentlige innkjøp: [www.doffin.no/](http://www.doffin.no/)

Alle Norges anskaffelser underlagt avtalen om offentlige innkjøp (GPA-avtalen) og EØS-avtalen kunngjøres også på engelsk på nettstedet Tender Electronics Daily: <http://ted.europe.eu>

tillegg 4

Til vedlegg xxi (offentlige anskaffelser)

kONTAktpunkter

1. Kontaktpunktene for utveksling av opplysninger om offentlige anskaffelser er følgende:

**For Storbritannia**

Department for International Trade

**For EØS-/EFTA-stater:**

Island: The Ministry of Finance and Economic Affairs

Liechtenstein: The Office of Foreign Affairs

Norge: Nærings- og fiskeridepartementet

2. Partene skal regelmessig utveksle kontaktpunktenes koordinater.

tillegg 5

Til vedlegg xxi (offentlige anskaffelser)

TERSKELVERDIER

Terskelverdier

1. Når terskelverdier er angitt i spesielle trekkrettigheter (SDR), skal partene beregne og regne om terskelverdiene til sin nasjonale valuta ved bruk av sine respektive sentralbankers omregningskurser. Omregnings­kursene skal være gjennomsnittet av verdien av de respektive nasjonale valutaene, uttrykt i SDR, i toårsperioden forut for den 1. oktober eller den 1. november året før tersklene får virkning. Omregningskursen skal få anvendelse fra 1. januar følgende år.
2. Når terskelverdiene er angitt i EUR, skal partene beregne og regne om terskelverdiene til sin nasjonale valuta ved bruk av sine respektive sentralbankers omregningskurser. Omregningskursene skal være basert på gjennomsnittet av de daglige omregningskursene for de respektive nasjonale valutaer uttrykt i EUR i løpet av et tidsrom på 24 måneder forut for den 31. august året før terskelverdiene får virkning. Omregningskursen skal gjelde fra den 1. januar følgende år.
3. Storbritannia og EØS-/EFTA-statene skal gjøre nylig beregnede terskelverdier, uttrykt i deres respektive valutaer, tilgjengelige før de respektive terskelverdiene får virkning.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. For større klarhet presiseres det at alle tjenester omfattet av nr. 2 (Ytterligere tjenester) som også omfattes av avdeling III (Særskilte ordninger for anskaffelser) i Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/24/EU av 26. februar 2014 om offentlige anskaffelser og om oppheving av direktiv 2004/18/EF, er omfattet av Islands ordning for nasjonal behandling. [↑](#footnote-ref-2)
2. For klarhets skyld, og i tillegg til prinsippet om likebehandling, får Liechtensteins nasjonale lovgivning anvendelse på anskaffelse av disse tjenestene. [↑](#footnote-ref-3)
3. For større klarhet presiseres det at alle tjenester omfattet av nr. 2 (Ytterligere tjenester) som også omfattes av avdeling III (Særskilte ordninger for anskaffelser) i europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/24/EU av 26. februar 2014 om offentlige anskaffelser og om oppheving av direktiv 2004/18/EF, er omfattet av ordningen for nasjonal behandling.

   . [↑](#footnote-ref-4)
4. Som definert i artikkel 4 i direktiv 2014/25/EØS. [↑](#footnote-ref-5)
5. For større klarhet presiseres at alle tjenester omfattet av nr. 2 (Ytterligere tjenester) som også omfattes av avdeling III (Særskilte ordninger for anskaffelser) i Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/24/EU av 26. februar 2014 om offentlige anskaffelser og om oppheving av direktiv 2004/18/EF, er omfattet av ordningen for nasjonal behandling.

   . [↑](#footnote-ref-6)